

07/2-08

**Místostarosta**

**Od:** Obec Homole u Panny-podatelna [podatelna@homoleupanny.cz]  
**Odesláno:** 18. srpna 2008 7:45  
**Komu:** Václav Kavan  
**Předmět:** Fw: žádost o informaci podle zákona 106/1999 Sb.

<b>Obecní úřad Homole u Panny</b>	
<b>DOŠLO:</b>	<b>15. 08. 2008</b>
<b>Pořadové č.:</b>	194/208 PŘI. -
<b>Č.j.:</b>	194/08 - M

----- Original Message -----

From: "Martin Marks Mgr." <martin.marks@karned.cz>  
To: <podatelna@homoleupanny.cz>  
Sent: Friday, August 15, 2008 4:01 PM  
Subject: žádost o informaci podle zákona 106/1999 Sb.

> ŽÁDOST  
> o poskytnutí informací dle zák.č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k  
> informacím  
> Žadatel:  
> Jméno: Martin .....  
> Příjmení: Marks.....  
> Adresa: [redacted] .....  
> Požaduje od obecního úřadu Homole u Panny  
> Tyto informace:  
> V přehledu běžných výdajů za rok 2007 je pod účtem 5011 - "Platy  
> zaměstnanců  
> v pracovním poměru" uvedeno, že byla čerpána částka 1.067.203,- Kč. Žádám  
> Vás o informaci, ze kterých výplat se skládá tato částka. Zajímá mě, zda  
> jsou v této částce obsaženy platy pro veřejné prospěšné pracovníky (v  
> celkové výši 597 tis.Kč), dále zda jsou zde obsaženy platy pro ekonomku  
> (administrativní pracovníci) a pro starostu obce a případně v jaké výši.  
> Jen upřesňuji, že tyto informace nežádám, abych zbytečně zatěžoval Váš  
> úřad  
> žádostmi o informace, jak se mylně domníváte, ale tyto informace potřebuji  
> k  
> sestavení struktury vyplacených platů a odměn, neboť tyto údaje Váš úřad  
> nezveřejňuje automaticky a já mám jako občan právo znát přesné informace o  
> obecních penězích.  
>  
> Mgr.Martin Marks  
>  
> Datum: ..15.8.2008.....  
>  
> Obecní úřad  
> Homole u Panny čp.1  
> 400 02 Ústí nad Labem  
> tel.: 472 719 069  
> fax: 472 719 029  
>  
>  
> \_\_\_\_\_ Informace od NOD32 3362 (20080817) \_\_\_\_\_  
>  
> Tato zprava byla provera antivirovym systemem NOD32.  
> <http://www.nod32.cz>  
>  
>

\_\_\_\_\_ Informace od NOD32 3362 (20080817) \_\_\_\_\_

Tato zprava byla provera antivirovym systemem NOD32.  
<http://www.nod32.cz>

09/2-8

## OBECNÍ ÚŘAD HOMOLE U PANNY

Homole u Panny čp. 1, Ústí nad Labem 2, PSČ 400 02

Mgr. Martin Marks  
Suletice 5  
400 02 Ústí nad Labem 2

Váš dopis/značky Žádost	ze dne 15.08.2008	Naše zn. 194/08-M	Vyřizuje Kavan V.	Homole u Panny 27.10.2008
----------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------------

### Věc: Poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím

Dne 15.08.2008 jsme obdrželi elektronickou poštou Vaší žádost o podání informace ohledně čerpání položky „Platy zaměstnanců v pracovním poměru“ v roce 2007.

Úvodem Vás pouze upozorňujeme, že není třeba žádosti o informace doplňovat Vašimi úvahami o našich údajných „mylných domněnkách o zatěžování úřadu“ a nemusíte vysvětlovat důvody podání žádosti. Rovněž Vám znovu sdělujeme, že starosta není zaměstnanec, ale vykonává funkci za kterou bere odměnu podle nařízení vlády č. 614/2006 Sb. Tuto skutečnost jsme Vám již sdělili dopisem, evidovaným pod zn. 189/08-M, při podání informace o odměnách zastupitelů v roce 2007.

Vykazovaná částka v položce 5011 ve výši 1 067 203,- Kč byla čerpána takto:

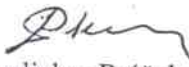
793 472,- Kč platy VPP;

21 688,- Kč plat topiče;

Zbývající částka je plat ekonomky obce.

Vámi uváděná částka 597 tis. Kč na platy VPP je pouze dotace poskytovaná z Úřadu práce. Tato dotace nikdy v minulosti nepokrývala 100% nákladů na platy VPP. Obec ze svých prostředků pokrývá zbytek mezd, včetně příslušných odvodů z mezd.

Věřím, že podaná informace je dostačující.

  
Ladislav Ptáček  
starosta

# OBECNÍ ÚŘAD HOMOLE U PANNY

Homole u Panny čp. 1, Ústí nad Labem 2, PSČ 400 02

---

Mgr. Martin Marks  
Suletice 5  
400 02 Ústí nad Labem 2


Váš dopis/značky žádosti	ze dne 15.08.2008	naše zn. 191 a 194/08-M	vyřizuje Kavan	Homole u Panny 27.08.2008
-----------------------------	----------------------	----------------------------	-------------------	------------------------------

**Věc: Poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím**

V příloze Vám zasíláme vyžádané informace:

- OOV 2007 (č.j. 191/08-M)
- platy zaměstnanců 2007 (č.j. 194/08-M)

S pozdravem

  
Ladislav Ptáček  
starosta